II

(Atti per i quali la pubblicazione non è una condizione di applicabilità)

CONSIGLIO

DECISIONE DEL CONSIGLIO

del 6 marzo 1995

relativo alla conclusione dell'accordo in forma di scambio di lettere che modifica l'accordo di cooperazione tra la Comunità economica europea e la Repubblica araba dello Yemen

(95/67/CE)

IL CONSIGLIO DELL'UNIONE EUROPEA,

visto il trattato che istituisce la Comunità europea, in particolare gli articoli 113 e 130 Y in combinato disposto con l'articolo 228, paragrafo 2, prima frase e paragrafo 3, primo comma,

vista la proposta della Commissione [1],

visto il parere del Parlamento europeo [2],

considerando che, in virtù dell'articolo 130 U del trattato, la politica della Comunità nel settore della cooperazione allo sviluppo favorisce lo sviluppo economico e sociale sostenibile dei paesi in via di sviluppo, il loro inserimento armonioso e progressivo nell'economia mondiale e la lotta contro la povertà in tali paesi;

considerando che, in seguito all'unificazione della Repubblica araba dello Yemen e della Repubblica democratica e popolare dello Yemen nella Repubblica dello Yemen, appare necessario adattare l'accordo di cooperazione tra la Comunità economica europea e la Repubblica araba dello Yemen [3];

considerando che si sono tenuti negoziati a tal fine con la Repubblica dello Yemen, che hanno condotto ad un accordo in forma di scambio di lettere che la Comunità ha interesse ad approvare,

DECIDE:

Articolo 1

L'accordo in forma di scambio di lettere che modifica l'accordo di cooperazione tra la Comunità economica europea e la Repubblica araba dello Yemen è approvato a nome della Comunità.

Il testo dell'accordo in forma di scambio di lettere è allegato alla presente decisione.

Articolo 2

Il Presidente del Consiglio è autorizzato a designare le persone abilitate a firmare l'accordo in forma di scambio di lettere di cui all'articolo 1 al fine di impegnare la Comunità.

Fatto a Bruxelles, addì 6 marzo 1995.

Per il Consiglio

Il Presidente

A. JUPPÉ

---

[1] GU n. C 310 del 16. 11. 1993, pag. 19.
[2] GU n. C 128 del 9. 5. 1994, pag. 525.
[3] GU n. L 26 del 31. 1. 1985, pag. 2.